



AVISO PÚBLICO

Permisos de Descarga en aguas subterráneas propuestos para aprobación 16 de agosto de 2024

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) notifica por este medio que se han propuesto los siguientes Permisos de Descarga de Agua Subterránea para su aprobación. NMED permitirá 30 días después de la fecha de publicación de este aviso (o según lo dispuesto a continuación) para la presentación de comentarios por escrito y/o una solicitud de audiencia pública para una acción de permiso. Puede añadir el periodo de comentarios a su calendario a través de nuestro Calendario de Eventos situado en <https://www.env.nm.gov/events-calendar/>. Ahora puede enviar sus comentarios en línea utilizando el Portal de comentarios públicos ubicado en <https://nmed.commentinput.com/>. Las solicitudes de audiencia pública deberán presentarse por escrito y expondrán los motivos por los cuales debe celebrarse una audiencia. Se llevará a cabo una audiencia si NMED determina que existe un interés público considerable. Después de que el registro administrativo para la acción de permiso esté completo y toda la información requerida esté disponible, NMED aprobará, aprobará con condiciones o denegará el Permiso basado en el registro administrativo.

NMED mantiene un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) para cada acción de permiso para planificar la facilitación de oportunidades de participación del público e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permisos. Los PIP se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/>, en la oficina local de NMED más cercana a la actividad de permiso propuesta, o comunicándose con el contacto de permisos de NMED identificado a continuación. NMED también mantiene listas de correo específicas de las instalaciones para las personas que desean recibir avisos asociados para una acción de permiso.

Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permisos, para ser incluido en la lista de correo específica de una instalación, o para obtener una copia de un borrador de permiso o PIP, comuníquese con la persona que sirve como Contacto de Permisos de NMED en el número o la dirección facilitados. Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación. Los comentarios o las solicitudes de audiencia sobre un borrador de permiso deben dirigirse a GWQB,

Ciencia | Innovación | Colaboración | Conformidad

Permisos de Descarga en aguas
subterráneas propuestos para aproba
16 de agosto de 2024
Carta de introducción página 2 de 2

Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México
Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas

PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469, o enviarse por correo electrónico al contacto de permisos de NMED.

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; español: 1-800-327-1857; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kate Cardenas, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@env.nm.gov. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/general/environmental-justice-in-new-mexico/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Adjunto: Permiso de Descarga en Aguas Subterráneas para su aprobación

Ciencia | Innovación | Colaboración | Conformidad

Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas | 1190 Saint Francis Drive, PO Box 5469 Santa Fe, New Mexico 87502-5469
Teléfono (505) 827-2900 | www.env.nm.gov/gwqb/

Permiso de Descarga: DP-406, PVS DX, Inc. (formerly DPC Industries, Inc.)

- Condado: Bernalillo | Ciudad más cercana: Albuquerque
- Solicitante: PVS DX, Inc., Joy Montanio, Gerente de seguridad, protección y salud ambiental, 1919 Jacintoport Blvd., Houston, TX 77015
- Contacto para el permiso del NMED: Melanie Sandoval, UIC y jefe del equipo industrial, Melanie.Sandoval2@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7892 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Ave, NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-406 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montañaa) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-406, PVS DX, Inc. propone renovar el Permiso de Descarga para el monitoreo de aguas subterráneas. No se producirá ninguna descarga bajo este permiso. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen cloruros y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 3501 2nd Street SW, Albuquerque, en la Sección 6, Municipio 9 Norte, Rango 3 Este, condado de Bernalillo. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de 10 a 15 pies aproximadamente y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 1,480 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1976, Stewart Site

- Condado: Bernalillo | Ciudad más cercana: Albuquerque
- Solicitante: Joe Stewart, 2115 Judy Drive SW, Albuquerque, NM 87105.
- Contacto para el permiso del NMED: Melanie Sandoval, UIC y jefe del equipo industrial, Melanie.Sandoval2@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7892 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Albuquerque: 121 Tijeras Ave, NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1976 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montañaa) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1976, Stewart Site solicita un permiso de descarga para limpieza de aguas subterráneas para una inyección única en las aguas subterráneas contaminadas en el sitio. El permiso de limpieza autorizará la inyección de 1,430 libras/311.5 galones de una solución de limpieza mezclada con hasta 1,140 galones de agua dulce. Esta inyección será la etapa final de un proceso de limpieza de la contaminación del agua subterránea en este sitio. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 7540 Isleta Boulevard SW, Albuquerque, en la Sección 2, Municipio 08 Norte, Rango 02 Este, Condado de Bernalillo. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad aproximada de 5 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 1,500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1728, Ruan Transport - Hagerman

- Condado: Chaves | Ciudad más cercana: Hagerman
- Solicitante: Morgan Schultz, Corporate Counsel, 3100 Ruan Center 666 Grand Ave, Des Moines, IA 50309.
- Contacto para el permiso del NMED: Amanda Otieno, Profesional de Recursos Hídricos, Amanda.Otieno@env.nm.gov o acs.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-819-1219 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Roswell: 1914 W. Second Street., Roswell, NM 88201.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1728 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1728, Ruan Transport - Hagerman: Ruan Trucking - Hagerman propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 7723 Comax Road, Hagerman, en la Sección 13, Municipio 14 Sur, Rango 25 Este, condado de Chaves. El lugar de descarga está ubicado en 7591 Cherokee Rd, Hagerman, en las Secciones 6 y 7, Municipio 14 Sur, Rango 25 Este, condado de Chaves. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad aproximada de 120 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 3,100 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1171, Sitio núm. 469 – TA Springer

- Condado: Colfax | Ciudad más cercana: Springer
- Solicitante: TravelCenters of America, Bonnie Parrino, Especialista ambiental, 24601 Center Ridge Road, Westlake, OH 44145.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Jefe del equipo de residuos domésticos, Avery.Young@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-699-8564 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Raton: 1277A S. Second Street, Raton, NM 88740.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1728 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1171, Sitio núm. 469 – TA Springer: TravelCenters of America propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,400 galones por día de aguas residuales domésticas y de lavado de automóviles/camiones a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen nitrógeno y compuestos orgánicos e inorgánicos. La instalación está ubicada en 18 Old French Road, aproximadamente a seis millas al norte de Springer, en la Sección 34 (proyectada), Municipio 26 Norte, Rango 22 Este, condado de Colfax. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 50 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 525 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1152, Empresas Cervantes

- Condado: Doña Ana | Ciudad más cercana: Vado
- Solicitante: Dino Cervantes, Presidente, PO Box 158, La Mesa, NM 88044
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Profesional de Recursos Hídricos, Aracely.Tellez@env.nm.gov o acs.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-629-8864 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Las Cruces: 2301 Entrada Del Sol, Las Cruces, NM 88001.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1152 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1152, Empresas Cervantes: Dino Cervantes propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 11,400 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación de chile. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 9926 Highway 478, Vado, en la Sección 18, Municipio 25 Sur, Rango 3 Este, condado de Doña Ana. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad aproximada de 10 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 716 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1170, Instalación de pruebas White Sands de la NASA (WSTF, por sus siglas en inglés), sistema de simulación de pequeña altitud en el área 400

- Condado: Doña Ana | Ciudad más cercana: Las Cruces
- Solicitante: Instalación de pruebas White Sands de la NASA, Timothy J. Davis, Jefe, Oficina Ambiental, P.O. Box 20, Las Cruces, NM 88004.
- Contacto para el permiso del NMED: Melanie Sandoval, UIC y jefe del equipo industrial, Melanie.Sandoval2@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7892 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Las Cruces: 2301 Entrada Del Sol, Las Cruces, NM 88001.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1170 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1170, Instalación de pruebas White Sands de la NASA (WSTF, por sus siglas en inglés), sistema de simulación de pequeña altitud en el área 400, propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 16,805 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen cloruro, compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 12600 NASA Road, aproximadamente a 12 millas al este de Las Cruces, en la Sección 35, Municipio 20 Sur, Rango 03 Este, condado de Doña Ana. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 139 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 700 miligramos por litro

Permiso de Descarga: DP-258, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Artesia

- Condado: Eddy | Ciudad más cercana: Artesia
- Solicitante: La localidad de Artesia, Byron Landfair, Director de infraestructura, 612 N. Roselawn Ave, Artesia, NM 88210.
- Contacto para el permiso del NMED: Kambray Townsend, Profesional de Recursos Hídricos, kambray.townsend@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-538-0497 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Roswell: 1914 W. Second Street., Roswell, NM 88201.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-258 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-258, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la Localidad de Artesia: La localidad de Artesia propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2.6 millones de galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de tratamiento y reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, compuestos orgánicos, sulfatos, sólidos disueltos totales, cloruros y metales. La instalación está ubicada en 1702 N. Haldeman Rd, Artesia, en la Sección 2, Municipio 17 Sur, Rango 26 Este, condado de Eddy. Los sitios de reutilización están ubicados en Artesia, en las Secciones 2, 7 y 8, Municipio 17 Sur, Rango 26 Este, y Secciones 23 y 24, Municipio 17 Sur, Rango 25 Este, condado de Eddy. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 10 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 2,300 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1620, Estación Generadora de Hobbs

- Condado: Lea | Ciudad más cercana: Hobbs
- Solicitante: Quinto Di Ferdinando, Lea Power Partners, LLC, 98 N. Twombly Lane, Hobbs, NM 88240.
- Contacto para el permiso del NMED: Kathleen Murphy, Profesional de Recursos Hídricos, Kathleen.Murphy@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7567 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Hobbs: 2120 N. Alto, Hobbs, NM 88240.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1620 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1620, Estación Generadora de Hobbs: Lea Power Partners, LLC propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 165,000 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales y cloruro. La instalación está ubicada en 98 N. Twombly Lane, Hobbs, aproximadamente a 10 millas al noroeste de Hobbs, en las Secciones 24 y 25, Municipio 18 Sur, Rango 36 Este, condado de Lea. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas están a una profundidad de aproximadamente 50 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 340 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1772, Pine Springs Camp

- Condado: Otero | Ciudad más cercana: Sacramento
- Solicitante: Pine Springs Camp, Richard DeVore, Gerente, 132 Spring Canyon Rd, Sacramento, NM 88347
- Contacto para el permiso del NMED: Kambray Townsend, Profesional de Recursos Hídricos, kambray.townsend@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-538-0497 o 505-827-2900.
- Contacto para el permiso del NMED: Avery Young, Líder interino del equipo, Avery.Young@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-699-8564 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Alamogordo: 811 E. First St, Suite D, Alamogordo, NM 88310.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1772 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1772, Pine Springs Camp propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,950 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 132 Spring Canyon Rd, Sacramento, en la Sección 32, Municipio 17 Sur, Rango 13 Este, condado de Otero. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 49 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 324 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1630, Las escuelas de la ciudad de Las Vegas

- Condado: San Miguel | Ciudad más cercana: Las Vegas
- Solicitante: Las Vegas City Schools, Barbara Casey, Superintendente, 901 Douglas Avenue, Las Vegas, NM 87701.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Profesional de Recursos Hídricos, AndrewC.Romero@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-8624 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Las Vegas: 2538 Ridgerunner Road, Las Vegas, NM 87701.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1630 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1630, Las escuelas de la ciudad de Las Vegas propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150,000 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas en 16 acres de campos deportivos (área de reutilización). Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la Escuela Secundaria Robertson, 1236 5th Street; Escuela Intermedia Memorial, 947 Old National Road; Escuela Primaria Legion Park, 730 Legion Drive; Escuela Primaria Los Niños, 474 Legion Drive; y la Escuela Primaria Sierra Vista, 475 Legion Drive, Las Vegas, en la Concesión de Tierras de Las Vegas, Secciones 14, 15 y 23 proyectadas, Municipio 16 Norte, Rango 16 Este, condado de San Miguel. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de 10 a 15 pies aproximadamente y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 540 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1871, Sitio de Residuos de San Ysidro

- Condado: Sandoval | Ciudad más cercana: San Ysidro
- Solicitante: Shawn Benavidez, Propietario, P.O. Box 45983, Rio Rancho, NM 87174
- Contacto para el permiso del NMED: Gerald Knutson, Profesional de Recursos Hídricos, Gerald.Knutson@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7189 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Rio Rancho: 4359 Jager Drive NE, Suite B, Rio Rancho, NM 87144
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1871 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1871, Sitio de Residuos de San Ysidro: Shawn Benavidez propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,999 galones por día de residuos sépticos domésticos y residuos de trampas/interceptores de grasa de origen alimentario a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 38 Sandia Drive, aproximadamente 1 milla al suroeste de San Ysidro, en la Sección 12, Municipio 15 Norte, Rango 01 Este, condado de Sandoval. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 80 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 1,400 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-265, Santa Fe Downs

- Condado: Santa Fe | Ciudad más cercana: Santa Fe
- Solicitante: Pueblo of Pojoaque Development Corporation, Roberta Lopez, Contabilidad, 2 Petroglyph Circle, Santa Fe, NM 87506
- Contacto para el permiso del NMED: Kambray Townsend, Profesional de Recursos Hídricos, kambray.townsend@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-538-0497 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Santa Fe: 540 Camino Edward Ortiz, Santa Fe, NM 87507.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-265 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-265, Santa Fe Downs: La Corporación para el Desarrollo del Pueblo de Pojoaque propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 416,200 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas a áreas de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 27475 I-25 W Frontage Road, Santa Fe, en las Secciones 26 y 27, Municipio 16 Norte, Rango 08 Este, condado de Santa Fe. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 44 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 345 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1777, Riggs Chile Company

- Condado: Sierra | Ciudad más cercana: Garfield
- Solicitante: Christine Riggs, Copropietario, PO Box 126, Garfield, NM 87936
- Contacto para el permiso del NMED: Aracely Tellez, Profesional de Recursos Hídricos, Aracely.Tellez@env.nm.gov o acs.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-629-8864 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Las Cruces: 2301 Entrada Del Sol, Las Cruces, NM 88001.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1777 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1777, Riggs Chile Company: Christine Riggs propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 12,000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación de chile. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 13094 Highway 187, Garfield, en la Sección 31, Municipio 17 Sur, Rango 4 Oeste, condado de Sierra. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad aproximada de 30 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 1947 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-191, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la localidad de Questa

- Condado: Taos | Ciudad más cercana: Questa
- Solicitante: Village of Questa, The Honorable John Ortega, Mayor, PO Box 260, Questa, NM 87556.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Profesional de Recursos Hídricos, AndrewC.Romero@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-8624 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Taos: 145 Roy Road, Suite B, Taos, NM 87571.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-191 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-191, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de la localidad de Questa: La localidad de Questa propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 175,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 2298G State Highway 522, aproximadamente a 1.5 millas al sur de Questa, en la Sección 1, Municipio 28 Norte, Rango 12 Este, condado de Taos. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas están a una profundidad de aproximadamente 24 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 258 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-268, Sistema de manejo de lodos de la planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Red River

- Condado: Taos | Ciudad más cercana: Red River
- Solicitante: Town of Red River, The Honorable Linda Calhoun, Alcalde, PO Box 1020, Red River, NM 87558.
- Contacto para el permiso del NMED: Andrew Romero, Profesional de Recursos Hídricos, AndrewC.Romero@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-8624 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Taos: 145 Roy Road, Suite B, Taos, NM 87571.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-748 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-268, Sistema de manejo de lodos de la planta de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Red River: La localidad de Red River propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,000 galones por día de lodos de aguas residuales domésticas a una zona de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 02 Straight Creek Trail, Mile Marker 10, Highway 38, aproximadamente a 2 millas al oeste de Red River, en las Secciones 33 y 34, T29N, R14E, condado de Taos. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad de aproximadamente 152 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,272 miligramos por litro.

Permiso de Descarga: DP-1975, Baca's Auto Sales

- Condado: Valencia | Ciudad más cercana: Belen
- Solicitante: Leroy Baca, Propietario, 844 MC Baca Lane, Belen, NM 87002
- Contacto para el permiso del NMED: Melanie Sandoval, UIC y jefe del equipo industrial, Melanie.Sandoval2@env.nm.gov o pps.general@env.nm.gov, Teléfono: 505-660-7892 o 505-827-2900.
- Los borradores de permisos se pueden ver en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> bajo la pestaña correspondiente al condado de la instalación.
- El Plan de Participación Pública puede verse en línea en <https://www.env.nm.gov/public-notices/> o en la oficina de NMED en Los Lunas: 475 Courthouse Road SE Suite B, Los Lunas, NM 87031.
- Se aceptan comentarios por escrito o solicitudes de audiencia para el DP-1975 hasta las 5:00 p. m. (Horario de Verano de la Montaña) del 16 de septiembre de 2024.

Aviso: DP-1975, Baca's Auto Sales está solicitando un Permiso de Descarga de limpieza de aguas subterráneas para una mezcla única de 600 libras de materiales de enmienda con relleno de grava en un área de suelo excavado contaminado con petróleo para la remediación de las aguas subterráneas. Esta actividad será la etapa final de un proceso de limpieza de la contaminación de las aguas subterráneas en este sitio. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 844 MC Baca Lane, Belén, en Latitud: 34°38'32.23" Norte, Longitud: 106°46'51.26" Oeste en el Condado de Valencia. Las aguas subterráneas que tienen más probabilidad de ser afectadas se encuentran a una profundidad aproximada de 15 pies y tenían una concentración total de sólidos disueltos antes de la descarga de 644 miligramos por litro.

FIN DEL AVISO PÚBLICO

Para ver en línea este y otros avisos públicos emitidos por la Oficina de Calidad de las Aguas Subterráneas, visite:
<https://www.env.nm.gov/public-notices/>